

Mons. Friend nombrado la 'Luz de Cristo'

Sociedad de Extensión le otorga premio nacional en Chicago

CHICAGO — Mons. Scott Friend, director diocesano de vocaciones y antiguo director del Ministerio Hispano, recibió el 22 de septiembre el Premio Lumen Christi del presidente de la Sociedad de Extensión Católica, el Padre Jack Wall, durante una recepción en la residencia del Cardenal Francis George de Chicago.

El premio nacional, que significa "Luz de Cristo", lo otorga anualmente la Sociedad de Extensión Católica para reconocer las labores sobresalientes de misioneros en Estados Unidos. Después de la presentación, el Cardenal George celebró una Misa en la Catedral del Santo Nombre.

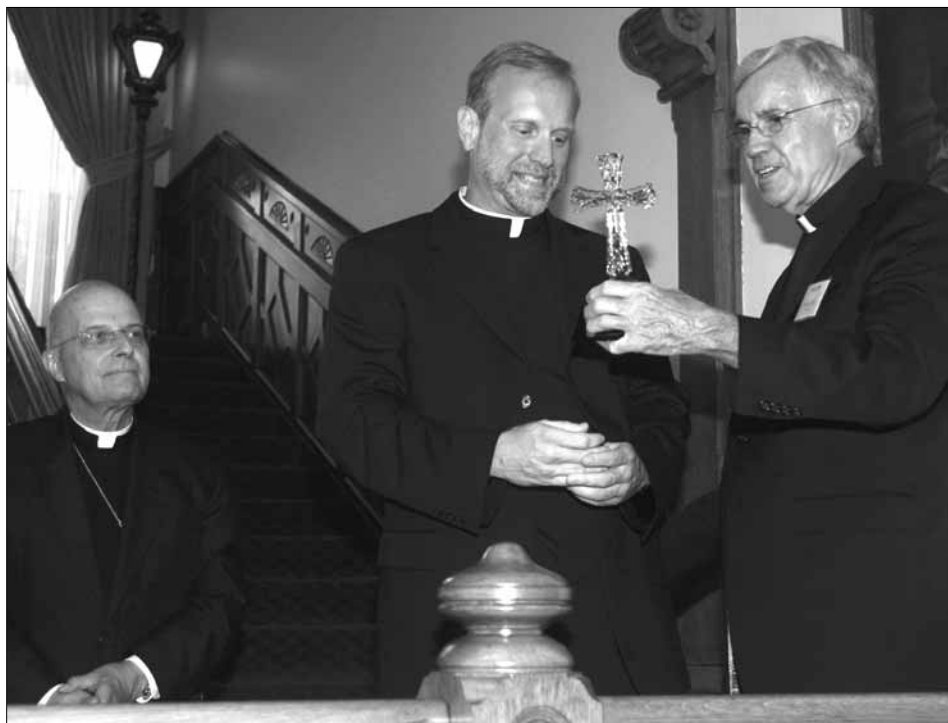
Entre los que concelebraron la Misa estaban los antiguos obispos de Arkansas, Andrew J. McDonald y J. Peter Sartain, el administrador diocesano, Mons. J. Gaston Hebert, y el antiguo presidente de la Sociedad de Extensión Católica, el Obispo William R. Houck.

Además, entre los que acudieron a la Misa se encontraban el padre de Mons. Friend, el Dr. Max Friend y su familia extendida de Little Rock.

El Obispo Sartain nominó a Mons. Friend para el premio debido a su labor durante casi 20 años con los católicos hispanos y su don de espiritualidad hacia la diócesis. Mons. Friend celebró su vigésimo aniversario como sacerdote este verano pasado.

En Chicago, se le presentó a Mons. Friend

Vea FRIEND Página 3



SOCIEDAD DE EXTENSIÓN CATÓLICA

El Padre Jack Wall (derecha), presidente de la Sociedad de Extensión Católica, presenta el Premio Lumen Christi a Mons. Scott Friend durante una recepción en la residencia de Chicago del Cardenal Francis George (izquierda).

Encuentro será el 10 de noviembre

Tres sacerdotes locales darán pláticas en el Encuentro Hispano Diocesano el sábado 10 de noviembre en el Arkansas State Fairgrounds de Little Rock.

Este evento es patrocinado por la Oficina de Ministerio Hispano de la Diócesis de Little Rock y se lleva a cabo cada año para celebrar la fe y la cultura de los católicos hispanos de Arkansas.

El tema de este año es ¿Por Qué Ser Católico? El orador principal será el Padre Tom Stehlik CM, de North Little Rock. Otros oradores serán los sacerdotes José Antonio Orellana de Springdale y Guillermo Castillo de Rogers.

Familias que acudan al evento también podrán visitar la feria de salud, mesas de información, vendedores de artículos religiosos y el festival de arte. El evento terminará con un show de talentos.

El Consulado General de Guatemala ofrecerá sus servicios durante el Encuentro y el 11

de noviembre.

Para más información, llame al (501) 664-0340.

Horario

- Las puertas estarán abiertas de 8 a.m. a 6 p.m.
- 9 a.m. Oración de Apertura
- 10 a.m. Tema Principal: "¿Por Qué Ser Católico?" (Padre Tom Stehlik, CM)
- 11 a.m. Pláticas:
 1. "La Familia Como Unidad" (Padre José Antonio Orellana)
 2. "Liderazgo y Espiritualidad" (Padre Guillermo Castillo)
- 12-1 p.m. Comida
- 2 p.m. Pláticas (se repiten las de las 11 a.m.)
- 3 p.m. Santa Misa con la participación del Coro Hispano Diocesano
- 5 p.m. Show de talentos

CONTENIDO

Horario de Misas
en Español
en Arkansas

Página 3

2 de noviembre se celebra la fiesta de los Fieles Difuntos

Esta festividad viene de las Escrituras en el libro 2º de los Macabeos

La fiesta de los Fieles Difuntos corresponde a una larga tradición en la fe Católica en la cual oramos por aquellos hermanos nuestros que han pasado a un plano distinto de existencia, ellos se encuentran en un estado de purificación llamado Purgatorio antes de alcanzar la perfecta y santa unión con Dios para toda la eternidad. Es un estado en el cual el alma alcanza su mayor esplendor, es decir, el esplendor de Dios, ya que es en Dios mismo donde el alma de los difuntos se va purificando y transformando.



Nuestra Fe Católica

Padre Márquez-Muñoz

La costumbre de orar por los difuntos es muy ancestral. El libro 2º de los Macabeos en el Antiguo Testamento dice: "Mandó Juan Macabeo ofrecer sacrificios por los muertos, para que quedaran libres de sus pecados" (2Mac. 12, 46); y siguiendo esta tradición, la Iglesia desde los primeros siglos ha tenido la costumbre de orar por los difuntos.

Al respecto, San Gregorio Magno dice: "Si Jesucristo dijo que hay faltas que no serán perdonadas ni en este mundo ni en el otro, es señal de que hay faltas que sí son perdonadas en el otro mundo. Para que Dios perdone a los difuntos las faltas veniales que tenían sin perdonar en el momento de su muerte, para eso ofrecemos misas, oraciones y limosnas por su eterno descanso".

En el pasado, esta fiesta se orientaba a la tarea de liberar a las "benditas almas del Purgatorio." Ellas eran la "Iglesia Sufriente," en espera de que la "Iglesia Militante," es decir nosotros, hiciéramos algo para reducir su sufrimiento y así unirse a los santos del cielo, la "Iglesia Triunfante."

Sin negar nuestra necesidad de ser purificados de cualquier huella de pecado, el pasaje del Libro de la Sabiduría es muy consolador. Nos dice que los difuntos justos se encuentran seguros en la protección de Dios; y sólo los insensatos piensan que "su salida de entre nosotros, [es] una completa destruc-

ción." Lloramos su muerte, y su paso a la vida eterna la consideramos como nuestra pérdida. Pero para aquellos que tienen fe, su esperanza está "llena de inmortalidad." En otras palabras, la esperanza no puede ser extinguida por la muerte.

Con las buenas obras y la oración se puede ayudar a los seres queridos a conseguir el perdón y la purificación de sus pecados para poder participar de la gloria de Dios. A estas oraciones se les llama sufragios. El mejor sufragio es ofrecer la Santa Misa por los difuntos. Por eso la Iglesia ha instituido el 2 de noviembre por aquellas almas de los fieles difuntos.

La oración en favor de los difuntos, las limosnas, las indulgencias y las obras de penitencia les ayudan a hacer más corto el periodo de purificación para gozar de la presencia de Dios. Nuestra oración por los difuntos también nos ayuda a nosotros, porque los que ya están en el cielo interceden por los que estamos en la tierra para que tengamos la gracia de ser fieles a Dios y alcanzar la vida eterna.

En Dios no hay lugar para el miedo sino la confianza y el valor. San Pablo nos dice que hay que tener una esperanza enraizada en el amor de Dios. Si Cristo murió por nosotros cuando todavía estábamos condenados por el pecado, ¿cuánto más

Lloramos su muerte, y su paso a la vida eterna la consideramos como nuestra pérdida. Pero para aquellos que tienen fe, su esperanza esta "llena de inmortalidad." En otras palabras, la esperanza no puede ser extinguida por la muerte.

podremos esperar aún de parte de Dios ahora que hemos sido redimidos por la sangre de Cristo su Hijo?

Cristo nos invita a mantener viva la esperanza de que a nosotros o a nuestros seres queridos se nos restaure la vida, ya que Él mismo es la resurrección y la vida.

Cristo resucitó a Lázaro de entre los muertos pero tuvo que morir de nuevo, pero lo que Cristo le prometió, y nos promete a nosotros, es una vida que no está sujeta a la muerte: "...quien vive y cree en mí nunca morirá."

Padre Salvador Márquez-Muñoz es el párroco de la Iglesia de San Eduardo en Little Rock.



ARCHIVO DE ARKANSAS CATHOLIC

Robert Fine, miembro de la Iglesia de Nuestra Señora de las Santas Almas en Little Rock, lee las Escrituras durante la misa anual de los Fieles Difuntos en 2005 en el Panteón Calvario en Little Rock. Cerca de 200 personas acuden a misa en el panteón diocesano cada año.

MISAS EN ESPAÑOL POR COMUNIDAD

✠ Arkadelphia

Santa María: domingo a las 2 p.m.

✠ Batesville

Santa María: sábado a las 6:30 p.m.

✠ Benton

Nuestra Señora de Fátima: 2º y 4º sábado a las 7:30 p.m.; 1º y 3º sábado a las 7:30p.m. (Servicio de Palabra y Comunión)

✠ Berryville

Santa Ana: domingo a las 8:30 a.m.

✠ Clarksville

Santo Redentor: domingo a las 12 p.m.

✠ Conway

San José: sábado a las 6 p.m.

✠ Danville

San Andrés: domingo a las 12 p.m.; martes a las 7 p.m.

✠ Dardanelle

San Agustín: domingo a las 12 p.m.

✠ De Queen

Santa Bárbara: domingo a las 10:30 a.m. y 12:30 p.m.; martes y miércoles a las 6:30 p.m.

✠ Dumas

Santo Niño Jesús: sábado a las 6 p.m. (bilingüe)

✠ El Dorado

Santo Redentor: domingo a las 12:30 p.m.

✠ Fayetteville

San José: domingo a las 2 p.m.

✠ Fort Smith

Inmaculada Concepción: domingo a las 12 y 2 p.m.; martes y jueves a las 6:30 p.m.

✠ Glenwood

Nuestra Señora de Guadalupe: domingo a las 5 p.m.; martes a las 7 p.m.

✠ Grady

Santísimo Sacramento: 2º sábado a las 6 p.m.; (Servicio de Palabra y Comunión)

✠ Hamburg

Espíritu Santo: domingo a la 1 p.m.

✠ Hope

Nuestra Señora de la Buena Esperanza: domingo a las 2:15 p.m.

✠ Hot Springs

San Juan Bautista: domingo a las 3 p.m.

✠ Huntsville

San Juan Evangelista: domingo a las 12:30 p.m. (bilingüe)

✠ Jonesboro

Santísimo Sacramento: domingo a la 1 p.m.

✠ Lake Village

Nuestra Señora del Lago: domingo a las 5 p.m.

✠ Little Rock

San Eduardo: domingo a las 12:30 p.m. y 2:30 p.m.

Capilla de Santa Teresita: jueves a las 7:30 p.m.

✠ Magnolia

Inmaculado Corazón de María: domingo a las 12 p.m.; jueves a las 7 p.m.

✠ Nashville

San Martín: domingo a las 12 p.m.; miércoles a las 6:30 p.m. (bilingüe)

✠ North Little Rock

Santa Ana: domingo a las 8 a.m.

✠ Pine Bluff

San Pedro: 2º y 4º domingo a las 11 a.m.

✠ Rogers

San Vicente de Paúl: domingo a las 8 a.m. y 1 p.m.; martes a las 5:30 p.m. y miércoles a las 8 a.m.

✠ Searcy

Santiago: sábado a las 7 p.m.

✠ Siloam Springs

Santa María: domingo a las 11:15 a.m.

✠ Springdale

San Rafael: domingo a las 8:30 a.m., 12:30 p.m. y 7 p.m.; martes y jueves a las 6:30 p.m.; miércoles a las 12 p.m.

✠ Texarkana

San Eduardo: domingo a las 1:30 p.m.

✠ Van Buren

San Miguel: domingo a las 8 a.m.

✠ Waldron

San Judas Tadeo: sábado a las 5 p.m.

✠ Warren

San Lucas: domingo a las 11:30 a.m.

✠ Wickes

San Juan Diego: viernes a las 7 p.m.

Friend

Viene de Página 1

un regalo de \$25,000, el cual ha dicho que dividirá entre algunos amigos necesitados y la Capilla de San Juan Diego de Wickes.

"Nosotros en la Sociedad de Extensión Católica nos sentimos privilegiados de reconocer y honrar a misioneros como Mons. Friend", recalcó el Padre Wall. "Él ilustra la 'Luz de Cristo' por la manera en que llega a la gente que lucha por vivir la fe católica en América y ofrece consuelo espiritual, a pesar de tener que sobrellevar la gran carga de su propia enfermedad".

En el 2003, se le diagnosticó esclerosis múltiple a este sacerdote nativo de Arkansas.

Mons. Hebert dijo que se sentía feliz de haber celebrado la Misa junto con Mons. Friend en Chicago.

"Nosotros en la Sociedad de Extensión Católica nos sentimos privilegiados de reconocer y honrar a misioneros como Mons. Friend."

— Padre Jack Wall,
Sociedad de Extensión Católica

"Sería imposible sentirme más orgulloso y alegre por este maravilloso sacerdote", señaló. "Ha sido un placer para mí observarle crecer en su vocación. Nunca he conocido a un sacerdote más excelente".

Sobre Mons. Friend fue el artículo de primera página del ejemplar de septiembre de la revista *Extension*.

La Diócesis de Little Rock también recibirá \$25,000. Mons. Hebert indicó que la diócesis no ha determinado cómo se usará el donativo.

PROTEGER A LOS NIÑOS Y JÓVENES:

La Diócesis Católica de Little Rock está comprometida a proteger a los niños y jóvenes. Si usted está enterado de algún abuso o ha sido abusado por clérigos, voluntarios o funcionarios de la Iglesia, por favor llame a la Diócesis de Little Rock al (501) 664-0340 Ext. 361 y a la Línea de Ayuda del Estado de Arkansas para Crímenes contra Niños al (800) 482-5964.

Para asistencia pastoral, por favor contacte a la Coordinadora de Asistencia para Víctimas de la Diócesis de Little Rock, Carol Siemon, Ph.D., al (501) 664-0340, Ext. 416.

Arkansas Catholic

Publicado diez veces al año, en febrero, marzo, abril, mayo, junio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre por la Diócesis Católica de Little Rock, P.O. Box 7417, Little Rock AR 72117-7417, teléfono (501) 664-0340. Fecha límite para cada edición es el 10 del mes anterior.

www.arkansas-catholic.org/espanol

Editor: La Diócesis Católica de Little Rock

Editora Asociada: Tara Little

Anuncios: Leslie Henson-Kita

Consejero: Padre Salvador Márquez-Muñoz

Editora: Malea Hargett

Producción: Emily Burgin Roberts

Circulación: Buffy Hoyt

Corrección de Pruebas: Dolores Requena

La excomunión es el 'remedio' para regresar a la unidad

POR MALEA HARGETT
 EDITORA

Seis hermanas del Monasterio de Nuestra Señora de la Caridad y Refugio en Hot Springs fueron excomulgadas por la Iglesia Católica debido a su participación en una asociación cismática con sede en Quebec, Canadá.

Se cree que ésta es la primera vez que se ha excomulgado formalmente a alguien en la Diócesis de Little Rock.

Las hermanas excomulgadas son Mary Gerard Lalancette, Mary Thomas O'Keefe, Marietta Fecteau, Mary Anne Lalancette, Mary Theresa Dionne y Theresa Marie Lalancette.

Las mujeres han sido miembros por muchos años de la Comunidad de la Señora de Todas las Naciones, también denominada como Ejército de María. Las seis hermanas decidieron, por su propia cuenta, incorporarse a la asociación hace unos 20 ó 30 años y adoptar las enseñanzas de su fundadora, Marie-Paul Giguere, quien cree que es la reencarnación de la Virgen María.

La asociación ya no se considera una organización católica debido a sus falsas enseñanzas sobre la Trinidad y la Virgen María, señaló un funcionario del Vaticano.

Excomunión es un término familiar para muchos católicos, aunque la mayoría no sabe lo que significa, cómo ocurre y cuáles son los pecados que una persona comete para



TARA LITTLE

Mons. J. Gaston Hebert habla en una conferencia de prensa el 26 de septiembre acerca de la excomunión de seis religiosas.

incurrir en dicho castigo.

La excomunión es la "censura" más grave que la Iglesia puede imponer a sus miembros.

"Es un remedio medicinal para hacer que las personas regresen a comunión plena con la Iglesia", señaló el Diácono Bo McAllister, abogado canónico y canciller de asuntos canónicos.

Entre las razones por las cuales se excomulgó a una persona figuran la herejía, el cisma o la apostasía. Se excomulgó a las hermanas de Hot Springs de herejía, por "negarse abiertamente a aceptar la doctrina de la Iglesia", indicó McAllister.

Aunque se separe a la persona de la

comunión plena con la Iglesia, la persona sigue siendo católica, señaló Mons. J. Gaston Hebert, administrador diocesano.

"Una vez que una persona se hace católica, siempre es católica", por virtud de su bautismo, explicó.

Una persona excomulgada:

■ Puede siempre asistir a Misa y participar en las actividades de la parroquia.

■ No puede celebrar los sacramentos, recibir la comunión ni los demás sacramentos. Una persona excomulgada puede recibir los sacramentos si está en "peligro de muerte".

■ No puede "participar en la liturgia con una capacidad ministerial", como en función de lector, ni enseñar educación religiosa.

"Para los católicos, la comunión es un testimonio público de una unidad compartida", señaló el Padre Erik Pohlmeier, antiguo capellán de las hermanas en Hot Springs. "Cuando una persona recibe la comunión, es una señal de que está en unión con los demás creyentes".

Por lo tanto, explicó, no sería correcto para las hermanas en Hot Springs seguir recibiendo la Eucaristía, aunque él espera que sigan asistiendo a Misa.

Para regresar a la comunión plena con la Iglesia, la persona excomulgada deberá cumplir con las condiciones establecidas por la persona que impuso la censura, además de profesar el Credo y confesarse.

ESTE BOLETÍN ES TRAÍDO A USTED A TRAVÉS DE LA GENEROSIDAD DE ESTOS PATROCINADORES.

	CROSS, GUNTER, WITHERSPOON & GALCHUS, P.C.	(501)371-9999 cgwg.com
Abogadas de Inmigración		
Donna Galchus • Missy Duke • Danna Young <i>Visas temporales de trabajo</i> <i>Residencia en base a familia o trabajo</i>		
FORT SMITH - LITTLE ROCK - NORTHWEST ARKANSAS		

Enfermos • Consolando a los Aflictos Alimentando al Hambriento • Sacando a los Preocupados • Persecutando a los Bienes Menores de Salvación		<h2>Campaña Católica de Arkansas a Compartir</h2> <p>Para más información por favor comuníquese con: Dianne Brady Directora Interina de Administración y Desarrollo P.O. Box 190610, Little Rock, Arkansas 72219 Oficina Diocesana de Corresponsabilidad y Desarrollo (501) 664-0340</p>

	<p>Póngase dispuesto para llegar a un verdadero encuentro con el Señor</p> <p>TA978-0-8146-3123-2 En rústica, 88 pags, 4 x 5 1/4, \$2.00; 30 o más copias, \$1.00 cada uno</p>
<h2>Un Año de DOMINGOS</h2> <p>Reflexiones de los Evangelios 2008</p>	
<p>Estudio Bíblico de Little Rock LITURGICAL PRESS</p> <p>1-800-858-5434 o 501-664-6102</p>	